

## ایگزیکٹو آرڈر

## ریاست نیویارک میں آفت شدہ ہنگامی حالت کا اعلان

**جبکہ**، صحت عامہ کی خدمات کے قانون کی دفعات 362 اور 365 کے مطابق (U.S.C §§ 362 اور 365)، اور C.F.R. § 71.40 42 پر نافذ کرنے والے ضابطے کے مطابق، 2 اگست 2021 کو ریاستہائے متحدہ امریکہ کے مرکز برائے تدارک امراض (Center for Disease Control and Prevention, CDC) کے ڈائریکٹر نے صحت عامہ کا از سر نو جائزہ اور حکم جاری کیا جس میں ایسے ممالک سے کسی مخصوص شخص کو لانے کے حق کو معطل کیا گیا جہاں قرنطینہ کے قابل چھوٹ کی بیماری موجود ہے ("عنوان 42 حکم")؛

**جبکہ**، عنوان 42 حکم کینیڈا یا میکسیکو سے سفر کرنے والے "احاطہ شدہ غیر شہریوں" کی جانب سے ریاستہائے متحدہ امریکہ میں ہجرت پر پابندی لگاتا ہے (ان کے ماخذ ملک سے قطع نظر) جو بصورت دیگر داخلے کی بندرگاہ یا امریکی بارڈر پٹرول اسٹیشن پر یا امریکی زمینی اور ملحقہ ساحلی سرحدوں کے قریب اجتماعی ماحول میں لانے جائیں گے؛

**جبکہ**، عنوان 42 حکم کی موجودگی کے باوجود، گزشتہ کئی مہینوں میں نیو یارک شہر اور ریاست میں فوری طور پر رہائش اور خدمات کی ضروریات کے ساتھ بڑی تعداد میں تارکین وطن پہنچ چکے ہیں: نیو یارک سٹی، تنہا، فی الحال جنوبی سرحد سے 36,738 تارکین وطن کے لیے عارضی رہائش فراہم کر رہا ہے، جس میں جنوری 2023 سے اب تک 12,279 افراد کا اضافہ ہوا ہے؛ اور صرف پچھلے ہفتے میں مزید 1,578 افراد کا اضافہ ہوا ہے؛

**جبکہ**، عنوان 42 حکم کی میعاد 11 مئی 2023 کو ختم ہو رہی ہے، اور، عنوان 42 حکم کی میعاد ختم ہونے پر، یہ متوقع ہے کہ ریاستہائے متحدہ امریکہ میں ہجرت میں اضافہ ہو گا جس کے نتیجے میں نیو یارک شہر اور ریاست میں ہر ہفتے پناہ کے متلاشی کئی ہزار اضافی افراد کی آمد متوقع ہے؛

**جبکہ**، نیو یارک شہر اور ریاست کے اندر دیگر مقامی حکومتوں کی مدد کے لیے وفاقی تعاون بہت اہم ہے جن میں بڑی تعداد میں آنے والے تارکین وطن کی فوری انسانی ضرورت اور دیگر بنیادی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے بنیادی ڈھانچے، سہولیات، اور وسائل کی کمی ہے؛ اور

**جبکہ**، نیو یارک شہر اور ریاست میں پناہ کے متلاشی تارکین وطن کی بڑھتی ہوئی تعداد کی آمد سے پہلے ہی بڑے پیمانے پر انسانی بحران پیدا ہونے اور ایک ایسی تباہی کی ہنگامی صورت حال پیدا ہونے کا خدشہ ہے جس کے لیے مقامی حکومتیں مناسب جواب دینے سے قاصر ہیں، جس سے صحت اور حفاظت کے لیے خطرہ پیدا ہو جائے گا، جس کے نتیجے میں جان یا مال کا نقصان ہو سکتا ہے؛ اور

**لہذا اب، میں، Kathy Hochul**، ریاست نیویارک کی گورنر، نیویارک کی ریاست کے آئین اور انتظامی قانون کے آرٹیکل B-2 کے سیکشن 28 کے تحت خود کو تفویض کردہ اختیارات کی رو سے، یہ سمجھتی ہوں کہ ایک ایسی آفت نازل ہونے والی ہے، جس سے متاثرہ مقامی حکومتیں مناسب طور پر نمٹنے سے قاصر ہیں۔ چنانچہ، میں بذریعہ پورا پوری ریاست نیو یارک کے لیے 9 مئی 2023 سے نافذ ریاستی آفات کی ہنگامی صورت حال کا اعلان کرتی ہوں۔ یہ انتظامی حکم 8 جون 2023 تک نافذ العمل رہے گا؛ اور

**مزید برآں**، ایگزیکٹو قانون کے آرٹیکل B-2 کے سیکشن 29 کے تحت، میں ریاست کے جامع ہنگامی انتظامی منصوبے پر عمل درآمد کی ہدایت جاری کرتی ہوں اور 9 مئی 2023 سے مؤثر، ریاستی ایجنسیز کو حسب ضرورت، اور امریکی ریڈ کراس کو، یہ اختیار دیتی ہوں، کہ ریاستی املاک کی حفاظت کے لیے مناسب کارروائی کریں اور اس آفت سے نمٹنے اور اس سے بحال ہونے میں متاثرہ مقامی حکومتوں اور افراد کی معاونت کریں، اور صحت عامہ اور سلامتی کے تحفظ کے لیے ضرورت کے مطابق اس طرح کی دیگر امداد فراہم کریں؛

**مزید برآں**، انتظامی قانون کی شق B-2 کے سیکشن 29-a کے ذریعے مجھ میں دیے گئے اختیار کی وجہ سے میں یہاں اس انتظامی حکم کی تاریخ سے 8 جون 2023 تک کی مدت کے لیے، مندرجہ ذیل قوانین کو عارضی طور پر معطل یا تبدیل کرتی ہوں، اس حد تک جو مذکورہ بالا ہنگامی صورتحال کی وجہ سے عوامی صحت اور حفاظت کے تحفظ کے لیے فوری اور مناسب جواب دینے کے لیے ضروری ہے:

- ریاستی مالیاتی قانون کا سیکشن G-97، اس حد تک کہ جو خوراک، سپلائیز، خدمات، اور سازوسامان خریدنے یا متاثرہ مقامی حکومتوں، افراد، اور دیگر غیر ریاستی اداروں کو آفت زدہ ہنگامی صورت سے نمٹنے اور بحالی میں مدد دینے کی خاطر مختلف مرکزی خدمات بہم پہنچانے یا فراہم کرنے کے لیے ضروری ہو؛

- ریاستی مالیاتی قانون کے سیکشن 112 میں اس حد تک جو کہ ریاستی معاہدوں میں اضافی کام، سائنٹس، فنڈنگ، اور وقت شامل کرنے کے لیے یا ٹھیکہ دینے کے لیے ضروری ہے، بشمول لیکن اسی تک محدود نہیں کہ سیکشن 3 کے تحت ریاستی کارروائیوں کی منتقلی اور معاونت کے لیے ٹھیکے یا پٹے داریاں؛ یا عوامی عمارتوں کے قانون کے سیکشن 8 اور 9 کے تحت معاہدے؛ یا ریاستی مالیاتی قانون کے سیکشن 136-a کے تحت پیشہ ورانہ خدمات کے معاہدے؛ یا کسی بھی وفاقی GSA نظام الاوقات، وفاقی I 122 پروگراموں، یا دیگر ریاستی، علاقائی، مقامی، کثیر دائرہ اختیاری، یا کوآپریٹو ٹھیکے کی گاڑیوں کے ذریعے اشیاء، خدمات اور ٹیکنالوجی کی خریداری کے معاہدے؛

- ریاستی مالیاتی قانون کا سیکشن 163 اور معاشی ترقی کے قانون کے آرٹیکل C-4، معیاری نوٹس اور خریداری کے عمل کی پیروی کیے بغیر اشیاء، خدمات، ٹیکنالوجی اور مواد کی خریداری کے لیے ضروری حد تک؛
- عمومی بلدیاتی قانون کا سیکشن 103 اور معاشی ترقی کے قانون کے، معیاری نوٹس اور خریداری کے عمل کی پیروی کیے بغیر اشیاء، خدمات، ٹیکنالوجی اور مواد کی خریداری کے لیے ضروری حد تک؛ اور
- غیر منقولہ جائیداد اور کارروائی کے قانون کے سیکشنز 768 اور 711، غیر منقولہ املاک کے قانون کے سیکشنز c-226 اور a-232، اور ایک سے زیادہ رہائش گاہوں کے قانون کے سیکشن 4 کی ذیلی شقوں 7، 8، 9، 10 اور 13، میں اس حد تک جو ہنگامی حالت کے ردعمل میں مدد کرنے والے کسی فرد یا ہنگامی حالت کا باعث بننے والے حالات کی وجہ سے پناہ یا رہائش کی ضرورت میں کسی فرد کے درمیان مکان مالک کے کرایہ دار کے تعلقات کو عارضی طور پر روکنے کے لیے ضروری ہے، اور کوئی فرد یا ادارہ، بشمول لیکن انہی تک محدود نہیں، کسی ہوٹل کا مالک، ہسپتال، غیر منافع بخش رہائش فراہم کرنے والے یا کوئی دوسرا شخص یا ادارہ جو تیس دن یا اس سے زیادہ کی مدت کے لیے صرف اور صرف ہنگامی صورت حال کے جواب میں مدد کے مقاصد کے لیے عارضی رہائش فراہم کرتا ہے۔

سال دو ہزار تیس میں آج مئی کے 9ویں دن البانی شہر میں میرے دستخط اور

ریاست کی مہر شاہی کے تحت جاری کیا گیا۔

منجانب گورنر

سیکرٹری از گورنر